## TRADUCCIONES.—REPRODUCCIONES

## Una planta carnivora jigante: Laudoctopus

La conocida revista científica «Cosmos», publica en su número del 6 de Abril de este año, la descripcion de una nueva planta carnívora, cuyo tamaño puede considerarse como jigantezco, si se la compara con las demas plantas carnívoras conocidas hasta ahora.

He aquí los datos que nos suministra acerca de esta nueva e interesante planta.

Viajando un naturalista llamado Dunstan, seguido de su perro, a orillas del lago Nicaragua, fué de repente sorprendido por agudos gritos de dolor lanzados por el animal. Llegado cerca de su perro, que en aquel momento se hallaba a alguna distancia de él, lo encontró enlazado por tres cordones negros, cubiertos de un jugo vizcoso, i bajo cuyo contacto la piel habia sido quemada, quedando las carnes en descubierto.

Estos lazos negros eran las ramas de una planta carnívora, a la que Dunstan dió el nombre de Laudoctopus.

Estas ramas se asemejan a las ramas flexibles del sauce lloron: son lustrosas, negras, sin hojas, mui flexibles, cubiertas
de un humor vizcoso i provistas de un gran número de ventosas, mediante las cuales se adhieren fuertemente a su víctima
i le chupan la sangre con gran actividad. En una palabra, esta
planta parece ser un enorme pulpo metamorfoseado: es un
kraken vejetal. Dunstan pará dejar libre a su perro tuvo que

cortar las terribles ramas, lo que logró conseguir sólo despues de grandes esfuerzos i no sin haber tenido las manos sériamente lastimadas por los tentáculos de la carnívora Laudoctopus.

Como se ve, las condiciones para una seria observacion de los caractéres, propiedades i demas datos acerca de planta tan estraña, no eran de las mas favorables. Con todo, Dunstan, pudo notar la presencia en la planta de numerosas ventosas, el olor fétido producido por el negro i vizcoso exudado por las ramas i mediante el cual adormece su víctima. Notó, ademas, otra propiedad que le da entera analojía con las demas plantas carnívoras: el Laudoctopus abandona su presa tan pronto como ha estraído todos los elementos nutritivos.

Los naturales de Centro-América la designan con el nombre característico de «Lazo del Diablo».

P. F. J.

